



联合国
安全理事会



Distr.
GENERAL
A/37/316
29 June 1982
CHINESE
ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

第三十七届会议
暂定项目表 * 项目 34

中东局势

1982年6月28日

黎巴嫩常驻联合国代表给秘书长的信

黎巴嫩共和国总统昨天向全世界各国元首发出呼吁，要求他们协助黎巴嫩解救目前受到以色列入侵威胁的首都贝鲁特。

谨转达这项呼吁的副本，并请将其作为大会暂定项目表项目 34 的正式文件分发。

常驻代表

大使

加桑·图埃尼 (签名)

* A/37/50/Rev.1。

附 件

黎巴嫩共和国总统 1982年6月27日发布的呼吁书

在黎巴嫩经历了七年以上无休无止惨境的最为黑暗的岁月里，在黎巴嫩人民因惧于贝鲁特将被夷为平地而惶恐莫名的焦虑时刻，我谨向你们全体发布本呼吁书。这是从那些危在旦夕并面临其最为珍惜、视同生命的瑰宝遭受毁灭的苦难人民的良知发出的呼喊。

你无疑了解对黎巴嫩人民以及对中东和全世界来说贝鲁特这座城市所代表的价值。民主、自由、坦率和宽恕这些价值标准正是黎巴嫩在这个地区和在世界文化演进中所赋使命的特有品质。

你也知道6月6日以来以色列进犯了黎巴嫩国土。此时，我们正竭尽全力拯救贝鲁特，使这座城市不致遭受一场真正的灾难。这场灾难如果不幸发生就可能使我们朝思梦忆地联想到古代和近代史上造成对人类历史进程有巨大影响的文明崩溃的历次大悲剧。

出于拯救数十万无辜平民的生命这一恳切愿望，并且为了保护贝鲁特城内各种人类史和文化史的标志，我现在向你迫切呼吁，请你给予援助，拯救贝鲁特，使它免于遭受一场肯定无疑的、迫在眉睫的灾难。

我衷心希望我的呼吁会得到你的立即反应。

黎巴嫩共和国总统
埃利亚斯·萨尔基斯(签名)